

Nobo Kapture[™]

" CZBRK

Paperboard Numérique

Sommaire

®

Introduction	3
Introduction / composants du système	<u></u>
Marqueur numérique et cartouches	-т Д
Récenteur LISB Plug and Play	- Д
Carte de configuration	-т Д
Blocs papier pour paperboard numérique	4
Étui à marqueur	4
Configuration	5
Configuration / margueur numérique	5
Configuration / installation de la nile	6
Configuration / installation de la pile	6
Pile - \hat{A} faire	6
Pile - À ne nas faire	6
Configuration / installation de la cartouche	0 7
Installation d'une cartouche	7
Vérification de l'installation correcte de la cartouche	7
Configuration / rangement du capuchon de la cartouche	8
Dépose du capuchon de la cartouche	8
Bangement du capuchon de la cartouche	8
Remise en place du capuchon de la cartouche	8
Configuration / Bloc papier pour paperboard numérique	9
Apercu du bloc papier pour paperboard numérique	9
Configuration du/des bloc(s) papier pour paperboard numérique	9
Configuration / apercu du logiciel	10
Apercu du logiciel	10
Mode capture	10
Mode aide	10
Pages personnalisées par logiciel	10
Retour à une séance précédente	10
Enregistrement des fichiers	10
Configuration / configuration initiale du système	11

Communication entre l'ordinateur et le marqueur	11
Définition de la couleur du marqueur	11
Fonctionnement	12
Fonctionnement / capture	12
Capture depuis le bloc papier	12
Référence	13
Référence / logiciel / page de lancement	13
Référence / logiciel / page d'erreur	14
Référence / logiciel / gestion des marqueurs	15
Référence / logiciel / page d'aide	16
Référence / logiciel / informations sur les pages	17
Référence / logiciel / enregistrer	18
Référence / logiciel / gestionnaire de fichiers	19
Référence / logiciel / mode capture	20
Référence / logiciel / mode édition	21
Référence / guide de référence rapide des icônes	22
Référence / guide de référence rapide des icônes	23
Référence / Guide Nobo Kapture™ pour une capture de qualité	24
Référence / divers	25
Matrice d'état des LED de marqueur	25
Garantie limitée d'un an	25
Clause de non-responsabilité	25
Limitation de responsabilité	25
Spécifications techniques RF	25
Déclaration FCC d'exposition à la radiation	26
Déclaration FCC sur les perturbations des radiofréquences	26
Déclaration FCC de conformité	26
Déclaration CE de conformité	26
Sécurité du produit	27
Entretien du produit	28

Introduction

nobo

Merci d'avoir choisi le paperboard numérique Nobo Kapture™

Veuillez prendre quelques minutes pour lire ces instructions qui vous indiqueront comment profiter au maximum de votre produit.

- Capture Les notes et idées inscrites sur le bloc papier pour paperboard numérique sont immédiatement capturées sur votre PC / Mac.
- Édition Modifiez les séances capturées et exportez les fichiers sous différents formats.
- Partagez Envoyez des fichiers par email aux participants, à des collègues ou clients.

Consignes de sécurité

L'utilisation de ce système ne présente aucun risque du moment que vous respectez quelques consignes de base.

- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié. Ce produit n'exige aucun entretien.
- Ne pas l'utiliser près de l'eau.
- Ne pas utiliser de bombe aérosol dépoussiérante ou nettoyante. Ne pas nettoyer avec un dissolvant ou un produit abrasif.
- Radiation LED Produit LED Classe 1.
 Ne pas regarder directement avec des instruments optiques.

Spécifications

Configuration système minimale

Windows® XP SP2 / Vista™ ou MAC OS X 10.5 Port USB 2.0 disponible Connexion Internet pour les mises à jour Processeur - 1 GHz minimum (2,5 GHz ou mieux recommandé) RAM - 512 Mo minimum (1 Go recommandé) Disque dur - 500 Mo d'espace libre nécessaire

Spécifications techniques RF

Bluetooth classe 2 (2,4 GHz)

Type de piles

1 x pile alcaline AAA (LR03) non-rechargeable

Performance

Durée de fonctionnement - jusqu'à 5 heures (marqueur utilisé à 100 %) Durée de la pile, en veille - jusqu'à 6 mois (sans utilisation) Portée - jusqu'à 10 m

Cartouches

Les cartouches contiennent de l'encre effaçable à sec qui convient aux blocs papier et aux tableaux effaçables à sec

Blocs papier pour paperboard numérique

Quatre blocs sont disponibles :

Type de bloc	Feuilles	Code de commande
В	60	1902592
С	60	(3 blocs de 60 feuilles - ne
D	60	peuvent pas être vendus séparément)
D	20 (disponible uniquement dans le kit de démarrage)	S/O

Introduction / composants du système





Marqueur numérique et cartouches

Le système peut être utilisé avec un maximum de quatre marqueurs numériques

Le marqueur accepte les cartouches jetables effaçables à sec contenant de l'encre rouge, bleue, verte ou noire.

Codes de commande :

Noir (x 6) 1902595.

Assortiment (2 x rouges, 2 x bleues, 2 x vertes) 1902596.

Marqueur de rechange 1902594.

Récepteur USB Plug and Play

Le récepteur USB Plug and Play permet aux marqueurs numériques de communiquer avec l'ordinateur. Le logiciel Nobo Kapture™ est pré-installé sur ce récepteur USB sous forme de fichier auto-décompressible, qui contient des invites à l'écran pour faciliter l'installation.

Carte de configuration

3 Permet de configurer et d'appairer le marqueur au système. Permet également de changer la couleur à l'écran pour correspondre à celle de la cartouche du marqueur numérique.

Blocs papier pour paperboard numérique

Le Nobo Kapture[™] a une gamme de 3 blocs papier (B, C, D) pouvant être utilisés au cours d'une même séance. Cela donne donc un total de 180 pages uniques au cours de chaque séance.

Code de commande 1902592 (bloc de 60 feuilles seulement).

Remarque:

on peut utiliser un seul bloc de chaque type de lettre au cours d'une séance. (par ex. : 1 bloc B, 1 bloc C et 1 bloc D seulement)

Étui à marqueur

5 Pour ranger en toute sécurité deux marqueurs numériques, le récepteur USB et la carte de configuration.

Configuration / marqueur numérique



nobo

Configuration / installation de la pile





Insertion ou remplacement de la pile

Retourner le marqueur.

En maintenant en place le corps du margueur, pousser vers le bas le bouton d'ouverture rouge à la base du margueur (1).

Faire coulisser le couvercle du compartiment à pile hors du corps du stylo (2).

Si l'on remplace la pile, enlever la pile usagée.

Insérer la pile neuve en respectant la polarité (extrémité positive {+} en premier).

Remettre le couvercle du compartiment à pile en place en enfoncant l'onglet dans la rainure (1) et en faisant coulisser le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic se produise (2).

Mettre en marche le margueur numérique en posant la pointe (avec ou sans le capuchon) sur une surface. Le marqueur se met en marche et est prêt à l'utilisation en 3 secondes. Le margueur s'arrête automatiquement après une période d'inactivité.

Pile - À faire

- Utiliser uniquement des piles alcalines AAA (LR03).
- Si le margueur ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, retirer la pile et la ranger dans un endroit frais, sec et à l'abri de la poussière.
- Jeter la pile en respectant la réglementation locale.

Pile - À ne pas faire

• Ne pas tenter de recharger la pile.

1 pile AAA

- Ne pas court-circuiter la pile. Un court-circuit risquerait d'endommager gravement la pile.
- Ne pas laisser tomber, frapper ou faire une utilisation abusive de la pile qui pourrait exposer le contenu corrosif de la cellule.
- Ne pas exposer la pile à l'humidité ou à la pluie.
- Tenir la pile éloignée du feu ou d'autres sources de chaleur excessive. Ne pas l'incinérer. Une exposition de la pile à une chaleur excessive pourrait provoquer une explosion.

Configuration / installation de la cartouche





Remarque : la baguette doit être tournée vers le haut 2

Installation d'une cartouche

Avec le marqueur tourné du bon côté et en maintenant son corps en place, pousser vers le bas le bouton d'ouverture rouge qui se trouve au centre du marqueur (1).

Faire coulisser le couvercle de la cartouche vers l'avant (2)

Insérer la cartouche dans le porte-cartouche (1).

Faire coulisser la cartouche vers le bas pour la mettre en place (2)

3 Remettre le couvercle de la cartouche en alignant le couvercle sur le dessus du capuchon de la cartouche.

Faire coulisser le couvercle le long du corps du marqueur jusqu'au déclic.

Vérification de l'installation correcte de la cartouche

La cartouche est correctement insérée quand :

- la baguette est tournée vers le haut.
- elle est bien à plat dans le porte-cartouche.
- elle peut bouger légèrement vers l'avant et l'arrière.

Remarque :

la présence de pièces mobiles fait que le marqueur émet un léger cliquetis quand on l'agite légèrement.

Configuration / rangement du capuchon de la cartouche











Dépose du capuchon de la cartouche

- En maintenant en place le corps du marqueur, tourner le capuchon à 90°.
- 2 Tirer sur le capuchon pour le détacher du marqueur.

Rangement du capuchon de la cartouche

3

Le capuchon peut se ranger à l'extrémité arrière du marqueur.

Remise en place du capuchon de la cartouche

- 4 Remettre en place le capuchon de la cartouche en s'assurant que la flèche se trouve en haut.
- 5 Enfoncer le capuchon jusqu'au déclic.

Remarque:

6

il est possible de mettre le capuchon à l'envers. Si cela se produit, faire tourner le capuchon jusqu'à ce que la flèche se trouve en haut. Enfoncer le capuchon jusqu'au déclic.

Configuration / Bloc papier pour paperboard numérique





Aperçu du bloc papier pour paperboard numérique

Le système Nobo Kapture[™] fonctionne avec un papier imprimé spécial, qui permet à la caméra de reconnaître la position du marqueur sur la page. La gamme de blocs comporte 180 feuilles individuelles au total, réparties en trois blocs : B, C et D. Il est possible d'utiliser les trois blocs en même temps (B, C et D), mais on ne peut pas utiliser plus d'un bloc portant la même lettre - par exemple on ne peut pas utiliser deux blocs D au cours d'une même séance. En effet, tous les blocs D comportent les mêmes pages. Si deux blocs de la même lettre étaient utilisés, le système écraserait ou ne capterait pas les informations.

Comme chaque feuille de papier du bloc B, C et D est individuelle, le système reconnaît sur quelle feuille de quel bloc on est en train d'écrire.

Le logiciel Nobo Kapture[™] ouvre automatiquement une page de paperboard numérique sur l'ordinateur lorsque l'on commence à écrire, ou à dessiner sur la page de paperboard numérique physique d'un bloc.



Chaque pape de paperboard physique comporte une lettre et un numéro de page en bas à droite. Ainsi, si l'on détache des pages du bloc, on peut savoir quelle est la page en cours d'utilisation.

La page contient également un type de bloc et des identifiants de page masqués, que le marqueur reconnaît pour permettre au logiciel Nobo Kapture™ de savoir quelle est la page en cours d'utilisation.

Remarques:

les blocs papier pour paperboards non numériques ne fonctionnent pas avec ce système. Il faut utiliser exclusivement des blocs papier Nobo Kapture™ pour paperboard numérique. Ne pas tenter d'utiliser en même temps deux blocs papier pour paperboard numérique portant la même lettre (par ex. B et B), car il serait alors impossible de réaliser une capture précise.

Configuration du/des bloc(s) papier pour paperboard numérique

Poser les blocs papier sur le chevalet Nobo.

Consulter www.noboeurope.com pour avoir tous les détails de notre gamme de chevalets. La liste ci-dessous énumère certains de nos principaux modèles disponibles partout en Europe.

Chevalet mobile Piranha - 1901920

Chevalet statique Piranha - 1901919

Chevalet mobile Barracuda - 1902386

Chevalet Shark - 1901918

Configuration / aperçu du logiciel

Aperçu du logiciel

Le logiciel Nobo Kapture™ démarre par la page d'accueil, sur laquelle on peut accéder aux modes Capture, Edition et Aide :



Mode capture

Les pages capturées peuvent être affichées en mode vue d'ensemble, qui présente les pages actives d'un bloc, pour plus de clarté.



Mode édition

Les pages capturées peuvent être éditées, réorganisées, ou bien l'on peut découper des sections des pages et les coller dans des pages supplémentaires qu'on crée dans le logiciel. Les blocs ou pages peuvent alors être enregistrés sous des formats de fichier courants, tels que JPEG ou PDF, pour pouvoir les envoyer par email.



Mode aide

Pour accéder aux services d'aide suivants :

- aide intégrée
- guide de dépannage du logiciel.
- Site web Nobo (y compris les mises à jour du logiciel et un forum FAQ).

Pages personnalisées par logiciel

Au sein du mode édition du logiciel, il existe la possibilité d'ajouter des pages supplémentaires.

Une fois le contenu de toutes les pages physiques requises capturé, on peut ajouter des pages personnalisées supplémentaires, telles que les points principaux de chaque page, ou bien des notes spécifiques prises au cours de la séance. Le nombre maximum de pages physiques est de 180, mais on peut en ajouter beaucoup plus électroniquement. Les fichiers enregistrés peuvent donc contenir plus de pages que les fichiers physiques.

Retour à une séance précédente

Le lien entre le logiciel et les informations enregistrées est le papier pour paperboard numérique Nobo Kapture™. En conservant une page physique d'une séance, on peut rouvrir la séance en mode capture et ajouter des éléments à la page.

Remarques :

- Il n'est pas possible d'effacer les marques faites sur les pages physiques au cours de la séance précédente.
- Pour éditer le contenu d'une page, l'ouvrir en mode édition et couper-coller ou la réorganiser.
- Les pages éditées en mode édition ne peuvent pas être rouvertes en mode capture.

Enregistrement des fichiers

Par défaut, les fichiers enregistrés seront placés dans le dossier « Mes Documents » sous Windows® XP SP2 / Vista™ et « Documents » sous MAC OS X 10.5. Le nom du fichier sera « Nobo Kapture » suivi d'un numéro séquentiel.

Pour enregistrer un fichier et lui attribuer un nom de fichier dans un emplacement personnalisé, aller à l'onglet fichiers et sélectionner « Enregistrer sous ». Naviguer jusqu'à l'emplacement requis et taper le nom de fichier souhaité.



Configuration / configuration initiale du système











Communication entre l'ordinateur et le marqueur

Insérer le récepteur USB Plug and Play dans un port USB libre sur l'ordinateur.

Le voyant d'état du récepteur USB clignote en rouge, en bleu, puis en vert. L'installateur du logiciel Nobo Kapture™ démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, faire démarrer l'application manuellement en naviguant dans l'Explorateur Windows, ou dans Mac OS Finder.

Le voyant LED reste rouge jusqu'au lancement du logiciel ; il passe ensuite au bleu.

Suivre les instructions à l'écran pour installer le logiciel Nobo Kapture™. Vérifier qu'une pile est installée dans le marqueur.

2

Lancer le logiciel Nobo Kapture™ installé (nobo)), puis sélectionner le mode

capture ([4]), suivi du mode gestion des marqueurs ([2]). Toucher à l'aide du marqueur (avec ou sans le capuchon) le centre de la carte de configuration et le maintenir en place jusqu'à ce que le LED passe au vert et cesse de clignoter. Appuyer et relâcher le bouton du récepteur USB.

Soulever le marqueur. Le voyant clignote en vert. Il cesse de clignoter une fois que le marqueur est appairé au système.

3 Le marqueur apparaît dans la zone d'état du marqueur du mode gestion des marqueurs.

Le marqueur est maintenant appairé au système.

Définition de la couleur du marqueur

Toucher à l'aide du marqueur la zone de couleur de la carte de configuration correspondant à la couleur de la cartouche d'encre installée. La couleur affichée dans le mode gestion des marqueurs / zone de couleur passe à la couleur sélectionnée. Le marqueur est maintenant prêt à l'utilisation.

Remarque:

4

Une fois le marqueur appairé, il reste appairé à ce récepteur USB. Les marqueurs peuvent être supprimés par l'intermédiaire du logiciel. Les marqueurs supplémentaires doivent être appairés en procédant comme pour le premier. L'appairement n'est pas affecté par la perte d'alimentation, ou le changement de pile dans les marqueurs.

Le récepteur USB doit rester dans le port USB pendant la capture.

Fonctionnement / capture





Capture depuis le bloc papier

1 Ôter le capuchon du marqueur.

Tapoter le marqueur sur le bloc papier pour le « réveiller ».

2 Commencer à écrire ou à dessiner sur le bloc papier pour paperboard numérique. Les informations s'affichent sur l'ordinateur en temps réel.

Voir « Référence / logiciel / mode édition » à la page 21 pour connaître les options disponibles, y compris le zoom, les affichages de plusieurs pages et le mode édition.

Quand la séance de capture est terminée, cliquer sur enregistrer pour stocker les pages dans le système.



Conseils pour une capture précise :

- Le logiciel Nobo Kapture™ doit se trouver sur l'écran de capture pour pouvoir capturer ce qui est écrit.
- Faire en sorte que la caméra ne soit pas masquée pendant l'écriture.
- Ne pas utiliser de cartouche avec une pointe endommagée.
- Tenir le marqueur du bon côté. Le LED doit orienté vers le haut.
- Écrire normalement, avec une pression régulière.
- Rester à portée du système, c'est-à-dire dans un rayon de 10 mètres du récepteur USB.
- Vérifier qu'il reste une autonomie de pile suffisante pour la séance actuelle. Un indicateur d'épuisement de la pile se trouve dans la section de gestion des marqueurs du logiciel.
- De temps à autre, consulter le logiciel pour vérifier que le marqueur n'est pas hors de portée du système et que la capture fonctionne correctement.

Référence / logiciel / page de lancement





Remarque:

Tous les écrans illustrés correspondent à une installation sur PC. Les écrans sur Mac peuvent être différents.

Référence / logiciel / page d'erreur





Référence / logiciel / gestion des marqueurs





Référence / logiciel / page d'aide





Référence / logiciel / informations sur les pages





Référence / logiciel / enregistrer





Référence / logiciel / gestionnaire de fichiers





Référence / logiciel / mode capture





Référence / logiciel / mode édition





Référence / guide de référence rapide des icônes



lcône	Description
	Mode capture Si l'icône de capture est rouge, le logiciel doit se trouver sur l'écran du mode capture pour pouvoir capturer des informations.
	Mode édition
A ?	Aide
×	Enlever le marqueur du système
	Désactiver le marqueur
V,	Avertissement papier
	État de la pile
la	Mode gestion des marqueurs Si l'icône du mode gestion des marqueurs est rouge, il y a un message d'avertissement ou d'erreur.
nobo	Lien vers le site web Nobo

lcône	Description
	Enregistrer le fichier Si l'icône d'enregistrement est rouge, la version à l'écran est plus récente que la version enregistrée.
	Ouvrir un fichier
	Affichage page - page simple
	Affichage page - page double
	Affichage page - page quad
()	Zoom avant
Q	Zoom arrière
	Sélectionner
©_	Tourner
	Redimensionner
	Couper

Référence / guide de référence rapide des icônes

lcône	Description
	Copier
	Coller
5	Annuler
Z	Répéter
	Effacer
	Palette de couleurs
+	Ajouter une page
Ε	Supprimer une page
=====	Intensité du signal du marqueur





- Ne pas utiliser de cartouche avec une pointe endommagée.
- Vérifier que le marqueur est réveillé avant de commencer la capture. Le capuchon étant sur le marqueur, tapoter la pointe du marqueur sur une surface dure. Quand le LED s'allume, le stylo est réveillé (activé).
- Tenir le marqueur numérique du bon côté. Le LED doit être orienté vers le haut.
- Écrire normalement, avec une pression régulière.
- Rester à portée du système, c'est-à-dire dans un rayon de 10 mètres du récepteur USB.
- Vérifier qu'il reste une autonomie de pile suffisante pour la séance actuelle. Un indicateur d'épuisement de la pile se trouve dans la section de gestion des marqueurs du logiciel.
- S'assurer que deux blocs portant la même lettre ne sont pas utilisés au cours d'une même séance.
- Consulter l'ordinateur pour vérifier que votre séance est correctement capturée.
- Une assistance supplémentaire est disponible sur http://www.noboeurope.com/Nobokapture
- De nouvelles versions du logiciel pourront être téléchargées de temps à autre. L'expression ci-dessous s'affichera dans une fenêtre pop-up pour inviter l'utilisateur à réaliser l'installation. « Une version plus récente du logiciel est disponible, veuillez cliquer sur www.noboeurope.com/Nobokapture ». La version actuelle du logiciel et la nouvelle version téléchargeable seront indiquées.



Matrice d'état des LED de marqueur

Activité LED	Durée	État
	1 minute	Marqueur en mode veille.
	1 minute	Le marqueur est en mode veille et n'est pas actuellement appairé au système.
	8 secondes	L'appairement du marqueur au système a échoué.
	1,8 seconde, répété toutes les 15 secondes	Pile faible, remplacer par une pile neuve.
	8 secondes, puis arrêt du marqueur	Pile épuisée, remplacer par une pile neuve.

Le LED clignote successivement en rouge, en bleu, puis en vert lorsque le récepteur USB est inséré dans le port USB.

Le LED passe au rouge et cesse de clignoter jusqu'à ce que l'application Nobo Kapture™ soit lancée. Une fois le lancement terminé, il passe au bleu.

Garantie limitée d'un an

ACCO Brands Europe Ltd (« ACCO ») garantit ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales et ce, pendant 1 an à compter de la date d'achat d'origine. ACCO réparera ou remplacera à son entière discrétion l'appareil défectueux couvert par cette garantie. Le reçu daté doit être conservé comme preuve de la date d'achat. Il sera nécessaire en cas d'une intervention dans le cadre de la garantie. Pour que cette garantie limitée reste en vigueur, le produit doit avoir été manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions accompagnant cette garantie. Cette garantie limitée ne couvre pas les dégâts dus à un accident, un mauvais usage, un usage abusif ou un acte de négligence. Cette garantie limitée est valide uniquement si le produit est utilisé avec les équipements indiqués sur l'emballage du produit. Bien vouloir vérifier ces détails sur l'emballage ou contacter l'assistance technique ACCO.

Clause de non-responsabilité

A l'exception de la garantie limitée fournie ici, et dans la mesure où la loi le permet, ACCO rejette toutes autres garanties expresses ou implicites, y compris les garanties de qualité marchande et/ou d'adéquation à un usage spécifique. Dans la mesure où des garanties implicites pourraient néanmoins exister dans le cadre de certaines lois, celles-ci sont limitées à six ans.

Limitation de responsabilité

La réparation ou le remplacement de ce produit comme indiqué dans les présentes est votre recours exclusif. ACCO ne sera pas responsable des dommages spéciaux, accessoires ou indirects, y compris de manière non exhaustive la perte de profits, la perte d'utilisation de logiciel, la perte ou la récupération de données, la location de matériel de remplacement, les temps d'arrêt, les dégâts matériels et les réclamations de tiers découlant de toute théorie de recouvrement, y compris les garanties, les contrats, les obligations légales ou la responsabilité civile. Nonobstant la durée d'une garantie limitée ou de toute garantie implicitement fournie par la loi, ou bien dans la mesure où une garantie limitée échoue dans son but essentiel, la totalité de la responsabilité d'ACCO ne dépassera en aucun cas le prix d'achat de ce produit. Certains pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou secondaires ; dans ce cas la limitation ou exclusion ci-dessous pourra ne pas vous concerner. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Spécifications techniques RF

Fréquences de fonctionnement : 2,402 GHz ~ 2,474 GHz



Déclaration FCC d'exposition à la radiation

Cet équipement respecte les limites FCC d'exposition à la radiation définies pour un environnement non contrôlé. Les utilisateurs doivent respecter les instructions d'utilisation spécifiques pour respecter la conformité à l'exposition RF. Cet émetteur ne doit pas être situé près d'une autre antenne ou émetteur, ni fonctionner avec un autre équipement de ce genre.

Déclaration FCC sur les perturbations des radiofréquences

Remarque : cet appareil a été testé et respecte les limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les perturbations nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement émet, utilise et peut irradier de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des perturbations nocives des communications radio.

Il n'existe cependant aucune garantie que des perturbations ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des perturbations de la réception radio ou télévisée, que l'on peut déterminer en arrêtant l'équipement puis en le remettant en marche, on encourage l'utilisateur à tenter de corriger les perturbations en utilisant une ou plusieurs des méthodes ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Modifications : les modifications non expressément approuvées par ACCO peuvent invalider l'autorisation d'utiliser l'appareil conformément à la réglementation de la FCC et ne doivent pas être effectuées.

Câbles blindés : afin de respecter les exigences de la FCC, tous les branchements des équipements utilisant un appareil ACCO doivent être effectués exclusivement avec des câbles blindés.

Déclaration FCC de conformité

Ce produit respecte la partie 15, section C de la réglemenation de la FCC. Le fonctionnement est soumis à deux conditions : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer de perturbations nocives et (2) cet appareil doit accepter les perturbations reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Selon la définition dans la section 2.909 de la réglementation FCC, l'entité responsable est ACCO Brands Europe Ltd, Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP218SZ, Angleterre.

Déclaration CE de conformité

ACCO déclare que ce produit est conforme aux principales exigences et autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur.

Les informations ci-dessous concernent uniquement les États membres de l'Union Européenne.



L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être jeté dans les déchets ménagers. En jetant ce produit selon les procédures correctes, vous participez à la protection de l'environnement et de la santé, car un traitement inapproprié de ce produit avec les déchets pourrait avoir des conséquences néfastes. Pour obtenir un complément d'information sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter la municipalité, votre centre de recyclage des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Nobo et ACCO sont des marques déposées d'ACCO Brands. Mac et les logos Mac sont des marques commerciales d'Apple Inc, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Windows Vista et le logo Windows sont des marques déposées du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

8)° C € ① F©

© 2009 ACCO Brands Europe Ltd, division d'ACCO Brands Corporation. La copie, duplication ou autre reproduction non autorisée du contenu des présentes est strictement interdite sans l'autorisation écrite d'ACCO Brands Europe. Tous droits réservés.



ACCO Brands Europe Oxford House Oxford Road Aylesbury Buckinghamshire HP21 8SZ Pour l'assistance technique, consulter : http://www.noboeurope.com/nobokapture/support

Numéro d'accès international : +31 (0) 53 484 9292

Pays	Numéro d'accès
Autriche	01 502 842 131
Belgique	02 256 6696
Danemark	35 25 80 47
Finlande	09 2311 3411
France	01 7020 0007
Allemagne	0696 654 9084
Hongrie	01 777 9105
Irlande	01 524 5447
Italie	02 4527 9097
Pays-Bas	020 504 0650
Norvège	22 97 17 26
Russie	810 8000 22208 1044
Espagne	917 456 220
Suède	08 5792 9066
Royaume-Uni	0207 744 1051

RADIATION LED NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES PRODUIT LED CLASSE 1

Sécurité du produit

- LIRE ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. TOUT MANQUEMENT AU RESPECT DE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ POURRAIT ENTRAÎNER UN INCENDIE, UN CHOC ÉLECTRIQUE, DES DOMMAGES CORPORELS OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.
- Utiliser uniquement le marqueur numérique et ses accessoires conformément au guide d'utilisation. Toute autre utilisation pourrait entraîner des dommages corporels ou des dégâts matériels.
- Ne pas laisser tomber, ni jeter, plier ou déformer, écraser, démonter ou ouvrir, percer, passer au destructeur ou au micro-ondes, incinérer, peindre ou insérer de corps étrangers dans le marqueur numérique ou ses accessoires. Tout manquement au respect de ces consignes pourrait entraîner des dommages corporels ou des dégâts matériels.
- Le marqueur numérique et ses accessoires contiennent de petites pièces détachables qui pourraient présenter un danger d'étouffement. L'étouffement pourrait provoquer des dommages corporels ou la mort.
- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Cela pourrait entraîner des dommages corporels. En cas de contact, laver la zone touchée à grande eau et consulter immédiatement un médecin.
- Ne pas avaler la pile. Le contenu de l'élément de la pile peut être toxique en cas d'ingestion.
- Ne pas incinérer ni jeter au feu les piles usagées ; ne pas recharger des piles non-rechargeables, ni court-circuiter les bornes d'alimentation. Tout manquement au respect de ces instructions risque de provoquer un incendie,



un choc électrique, une fuite d'acide ou un autre dommage ou dégât.

- Risque de dommage oculaire lumière infrarouge invisible émise par la pointe du marqueur numérique. Ne pas regarder directement la pointe. Ne pas regarder la pointe avec un dispositif optique.
- Dans les atmosphères potentiellement explosives, enlever la pile. Le marqueur numérique est un appareil électronique. La présence d'étincelles peut provoquer un incendie ou une explosion susceptible d'entraîner des dommages corporels ou la mort, ou encore des dégâts matériels.
- Enlever la pile dans une zone de dynamitage pour éviter de perturber les opérations de dynamitage.
- Enlever la pile dans les zones où des messages sont affichés exigeant l'arrêt d'émetteurs radio.
- La réglementation de l'aviation peut interdire l'utilisation d'appareils sans fil pendant le vol. Enlever la pile à bord des avions.
- Le marqueur numérique peut perturber le fonctionnement de certaines audioprothèses ou d'autres dispositifs médicaux personnels. Si c'est le cas, consulter le fournisseur pour trouver des alternatives ou une solution.

Entretien du produit

- LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS. TOUT MANQUEMENT AU RESPECT DE CES INSTRUCTIONS POURRAIT ENDOMMAGER LE MARQUEUR NUMÉRIQUE ET SES ACCESSOIRES ET INVALIDER LA GARANTIE.
- Utiliser uniquement le marqueur numérique et ses accessoires conformément au guide d'utilisation.
- Cet appareil doit exclusivement être utilisé à l'intérieur, dans un endroit sec.
- Inspecter régulièrement le marqueur numérique et ses accessoires pour identifier les éventuels dégâts. En cas de dégâts ou de pièces endommagées, ne pas continuer à utiliser le produit. Si l'appareil a besoin d'être réparé, consulter le point d'achat.
- Ne pas exposer le marqueur numérique ou ses accessoires à des températures excessives ni à la lumière directe du soleil, que ce soit pendant l'utilisation ou pendant le stockage.

- Conserver l'appareil dans un endroit propre et à l'abri de la poussière.
- Tenir les aliments et les boissons à l'écart de l'appareil.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau, de savon, de détergent ou autres produits chimiques.
- Ne pas laisser tomber l'appareil ni lui faire subir d'autres chocs violents qui risqueraient de sérieusement l'endommager ou d'empêcher son fonctionnement correct.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau ou à d'autres fluides. Ne pas le ranger dans un lieu humide.
- Ne pas utiliser le marqueur près d'ondes radio ou de champs magnétiques puissants. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du marqueur ou même le détruire.
- Ne pas jeter ce produit dans les déchets ménagers. Comme pour tous les produits électroniques, consulter la société locale de collecte des déchets ou de recyclage pour déterminer les procédures à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- Ne pas ouvrir ou démonter l'appareil sauf pour remplacer la pile ou la cartouche d'encre. L'appareil ne contient aucune autre pièce réparable. La garantie serait invalidée. Toute modification de (ou tout changement apporté à) cette unité pourrait invalider l'autorisation d'utiliser l'appareil.
- Respecter le diagramme de polarité (+/-) dans le compartiment de la pile.
- Changer la pile immédiatement lorsque l'avertissement de pile faible apparaît.
- La remplacer uniquement par une pile du type recommandé ou l'équivalent.
- Enlever la pile avant de ranger le marqueur numérique pour une longue période. Ne pas jeter les piles usagées dans les ordures.
- Comme pour toutes les piles, consulter la société locale de collecte des déchets ou de recyclage pour déterminer les procédures à suivre dans votre région.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables. Le marqueur numérique et/ou les piles pourraient être détruites.